

Szerkesztőségi iroda:

Füster. Szt. Ferenczek háza, emelet, balra. — Szerkesztővel értekezni lehet mindennap 11 és 12 óra között. — A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény Margitai József szerkesztő nevére küldendő.

Kiadóhivatal:

Fischer Fülöp könyvkereskedése. Ide küldendők az előfizetési díjak nyitlitterék és hirdetések.

Hirdetések jutányosan számíttatnak

MURAKÖZ

MAGYAR ÉS HORVÁT NYELVEN MEGJELENŐ TÁRSADALMI, ISMERETTERJESZTŐ ÉS SZÉPIRODALMI HETILAP.

Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

A „Muraközi társadalmi és gazdasági szövetkezet”, a „Csáktornyai takarékpénztár”, a „Muraközi takarékpénztár”, az „Alsó-Muraközi-Takarékpenztár” és „Önszervező-szövetkezet” a „Muraközi-hegyvidéki közmucéletési „Onképző kör” hivatalos közlönye.

Előfizetési árak:

Egész évre 4 frt
Fél évre 2 frt
Negyed évre 1 frt
Egyes szám 10 kr.

Hirdetések meg előfizetésnek:
Budapest: Goldberger A. V. és
Eckstein B. hird. irod. Bécsben:
Schalek H., Dukas M., Oppelk A.,
Daube G. L. és társánál és Herndl
Brünnen: Stern M

Nyitlitteré peltisora 10 kr.

A perenospora elleni védekezés költségei.

A perenospora elleni védekezés költségeit illetőleg közlött adataim sok tekintetben hézagosságok voltak; alkalmam lévén azokat bővíteni: vagyok bátor ezen lapok hasábjait ismét igénybe venni.

A földművelő csak akkor fog valami újhoz, ha kézzel fogható előnyököt lát. A polstrauiak oly szerencsések, hogy a fidaui és több más uradalmak tapasztalatait magukévé tehetik és így teljes két évet nyernek; t. i. már az idén jobb bort kapnak, azonkívül a szőlőtöke fája is megérhetik és így már a jövő évi termés is sok tekintetben biztosítja van.

Akárhányszor hallani a mi muraközi embereinktől, hisz a rozsdá meg a pikek régen ismert bajok — azok ellen nincs méntesség; de azok elfelejtik hogy 1887-ben a legnagyobb szárazság uralkodott, pedig mégis meg volt a levélhullás, ép úgy 86-ban és 88-ban 1879-ben szintén volt nagy mértékben rozsdá, meg pikek is de azért mégis jó, sőt helyenként kitünő borunk is volt, miért? mert akkor még nem volt perenosporánk

Ezen baj ellen okvetlen védekezünk kell. Ha nincs jó borunk, a vevők elszaknak tőlünk, aztán nehéz lesz azokat ismét visszahódítani. — Hála az Istennek, a védekezés sokkal kevesebbe kerül, mint azt első közleményben kitünteltem, meg a hirdettelt feckendő 50 megrendelője is teljesen biztosítva van, úgy hogy az a szállítással együtt nem 36 hanem 20 forintba kerül. Tehát 1 katasztr holdra következő költségek lesznek:

8 kilo rézvitriol, (kiloja 28 kr.)	2-24
8 kilo mész	—08
5 akó viznek az utannabordása	—25
15 órsi munka — feckendezés — (óránként 5 kr.)	—75
Összesen:	3-32

Megjegyzendő, hogy tavaly csak egyszeri feckendezés után is a fidaui uradalom 16 foku bort és akónként 8 frtot kapott, pedig a julius nagyon esős volt és hideg; a negaui uradalom kétszeri feckendezés után 18 foku bort és akónként 9 frtot kapott.

Végre meg kell jegyezmem hogy egy nagy esettel olyan eredményt nem érhetni el, mint a feckendővel, mert az eset a folyadékot nem bírja finom harmat gyanánt a szőlőtökre juttatni, azért a szegényebb birtokosokrak ajánlanám, hogy 5-6-an álljanak össze és vegyenek feckendőt. De azért az esettel való munka mégis jobb lehet a semminél. A mostani rekonstruált feckendőnek, mely Fidauban látható és kitünően működik, az az előnye

a többiek fölött, hogy nincs rajta semmiféle bőr vagy kautsuk, azért nincs a kopásnak úgy kitéve; az egész tisztán érczből van előállítva és úgy néz ki mint egy kézi tűzfecskendő. Eleinte 6 10 nyomás is szükséges a balkézzel, hogy működjék, aztán csak minden 20-ik lépésnél szükséges egy két nyomás (ez jól megjegyzendő) Nem jó feckendezni a nedves levélre, sem a nagy melegben, azért a munka csak állhatatos időben és déután 4 óra után kezdhető meg

Szelnicza vidékén általános az idén a panasz, hogy a szőlő fája elfagyott, sok helyen annyira, hogy nem lehet sem ivet, sem csapot hagyni — ez a végnek kezdete — pedig az idén sóha 10 foknál nagyobb hidegünk nem volt; mi lesz majd 15 20 foknyi hideg mellett?

Egy polstraui gazda, Sinko vasuti vendéglős következő felette érdekes tapasztalatokat szerzett a múlt évben: Szerinte van egy szőlője a fidaui uradalom mellett Kaagban, ahol az ad területen bükkönyt vetett, az adot pedig a nélkül kultivált; a bükkönyös részen tavaly a szőlő nagyon édes és érett volt a nem bükkönyös részen pedig feltűnően savanyu. A savanyu szőlőt az eddessel összeheselve, majdnem mégis ép úgy, mint az egyszer feckendőző fidaui uradalom 15¹ foku mu-tot ért el; ma nekem is alkalmam volt ezt a bort lóstolnom és azt mondhatom, hogy ez a bor feltűnően kevés savanyúságot tartalmaz, de nagyon gyöngynek tetszett, amit a vendéglős avval okolt meg hogy a bort 2 nappal azelőtt lefejtette. Mivel a perenospora tudvalevőleg alulról hullaszítja legelőbb a szőlőtöke leveleit és a fák alatt, tehát árnyékban levő tökéek egészen zöldék és érett szőlővel bírnak: úgy a bükkönyös szőlők érettsége egészen motiválva van és ezen módszer egyszerű concurrentiát csinálhatna a rézvitriolnak már csak azért is mivel kitünő zöldtrágya a szőlőre nézve, vagy pedig takarmány; csak két hátránya van: a szőlő levele mégis korábban hullik, mint a feckendőzett tehát a szőlő fája nem érik úgy meg, aztán, ha nyáron nagyobb esőzések beállnának, talán zöldrothadság is beállhatna

A rézvitriol általánosan kipróbált és biztos szer, de a bükkönynek is annyi szembeszökő előnye van, hogy minden gazdának ajánlanám legalább kis területen a kísérletet és az összehasonlítást.

Az az Isten csak azt hagyja el aki maga magát elhagyja azért tiszta szívből kívánom, hogy senki ne veszítsen ismét 2 évet önhibáa folytán!

BR. KNEZEVICS VIKTOR.

Felhívás

a magyar gazdaközönséghez!

A magyar gazdák jégsvélsége fennállásának második évét fejezte be. A résztvevő gazdákknak a lefolyt két évben előfordult nagyszámú és tetemes jégkárok folytán — az élvezett olcsó díjak és a a készfízető kezeség alól történt felmentés előnyeinek kivül — külön osztalék ugyan nem volt kiosztható, de örömmel constathatju, hogy a szövetségi eszme folyton nagy hódításokat tett a második ében is, amennyiben az első évi díjbevételel szemben, mely frt 463,560.38 krt tett, a második évi díjbevételel már frt 525,348.80 krra emelkedett.

Most már tehát oly tekintélyes üzleti állomány felett rendelkezik a szövetség, hogy annak virágzása nemesak minden kétséget kizár, hanem biztosan várható, hogy a külföldi, vagy nagyrészt külföldi tőkével alapított — Magyarországon működő — társaságok minden gáncoskodásai daczára évről évre nagyobb kiterjedést nyerend.

Midőn ezen tényállást a magyar gazdaközönség tudomására juttatni szerencsénk van, bátrak vagyunk egyuttal azon fontos, ma már az egész ismert és követett nemzetgazdasági elvre figyelmét felhívni, mely szerint csak azon ország vagyonszerződik és fejlődhetik, melynek polgári gondoskodás őrzik saját hazájuk tőkét és nem használják fel pénzüket idegen tőkék kamatoztatására akkor, midőn önmaguk ép úgy, sőt esetünkben jobban és célszerűbben segíthetnek magukon.

Ha ezzel szembe állíthatjuk azon tapasztalatot, melyet a tisztelt gazdaközönség tehetet és nagy részt bizonyára tett is, amaz idegen pénzzel alapított biztosító-társulatnál, mely a hivatalos lap hirdetése szerint legközelebb fusionálni fog úgy hisszük, jól felfogott hazafiai kötelességet teljesítünk akkor, midőn intő szavunkat emeljük honfitársainhoz, arra kérvén őket, hogy biztosítás céljából kiadandó filléereiket ne vigyék el nélkül a külföldre és ne fordítsák azt a külföldi tőke kamatoztatására

Az előadottak alapján jégkár elleni biztosításra melegen ajánljuk szövetkezetünket a t. gazdaközönség figyelmébe, mely egyrészt azért, mert önbiztosítási alpon van szervezve, másrészt, mert az az „Első magyar általános biztosító-társaság”-ra támaszkodik, minden irányban tisztán magyar és kizárólag hazai tőkén alapszik.

Azon gazdatársaknak pedig, kik tűz ellen, vagy életüket kívánják biztosítani, szövetségünk alapítóját és védnökét, az „Első

magyar Általános biztosító-társaságot ajánljuk, mely nemcsak minden tekintetben magyar, hanem úgy kormányzó testülete, mint vagyonánál fogva (20,000.000 forint) legalább is ép oly biztosítókat nyújt felelőnek, mint bármely más hazánkban működő idegen intézet.

Kelt a magyar gazdák jégbiztosítási szövetsége felügyelő bizottságának 1889. április hó 16-án tartott üléséből.

KÜLÖNFÉLÉK.

— **Svastiás Benő főispán** úr ő méltóságát Zala-Egerszeg szép óvációkban részesítették. Zala-Egerszeg képviselő-testülete elhatározta, hogy a köztisztelőt és közszeretőtben élő főispánunkat, aki a város érdekeit oly odaadó buzgósággal támogatja aki az egész megyének ügyei iránt oly meleg érdeklődéssel viseltetik a megye kulturális és anyagi fejlődésének előmozdításánál mindenkor a vezérszerepet viszi, — feliratilag üdvözi. Az üdvözlő feliratot a képviselő testület élén a polgármester e hó 5-én nyújtotta át főispán urnak, este pedig tisztelőre fátylas zene rendezetett, amely alkalommal a város főegyzője üdvözölte ő méltóságát. — A f. hó 6-án tartott megyei közgyűlés egyhangú lelkesedéssel jegyzőkönyvileg adott kifejezést osztatlan elismerésének és hódolatának főispán úr érdemei irányában. Délben főispán urnál ebéd volt, amelyen megyénk összes notabilitásai jelen voltak s ismételt óvációban részesítették megyénk népszerű és tisztelt főispánját.

— **Kecskés György, Kecskés Ferenc** mura sztmártoni plébános atya, jól peraki tisztelt polgár, e hó 10-én, munkás életének 66-ik évében Mura Szt-Mártonban elhunyt. Béke hamvaira!

— **Ácskörtöny-zágrábi** vasutnak e hó 7-ére hírdetett közgyűlést, minthogy a részvényesek csak csekély számmal voltak képviselve, elhalasztották.

— **Újncsozds vidékünkön.** A csáktornyai sorozó járásban június hó 14—19-ig lesz az újncsozás és felszólamlás. Polgári elnök: Molnár Elek, polgári orvos: dr. Mangin Károly m. t. főorvos. Felhivatott 306 első-, 308 második- és 236 harmad osztályú hadköteles — A perlaki sorozójárársban június hó 7—8-án és 11—12-én lesz az újncsozás és felszólamlás. Polgári elnök: dr. Tuboly Gyula, polgári orvos: dr. Böhm Szidney járásorvos. Felhivatott 237 első-, 247 második- és 219 harmad osztályú hadköteles — Letenyén jun 3-án, Alsó-Lendván május 17-én kezdődik a sorozás.

— **Érdekes házasság.** Márkus Márk 46 éves, csáktornyai-zágrábi vasuti kalauz e napokban vezeti oltárhoz Varazsdon menyasszonyát, Dominics Kati 83 éves hájadt. A 83 éves menyasszony anyja, aki nemrég ünnepelte születésének 117-ik évfordulóját, nagyon örül hogy megérte leánya férjhez menetelének idejét. A boldog vőlegény vidékünkön ismert és tisztelt egyéniség s több ízben részesült kinttintésben szorgalmas és hű szolgálatainak elismerésül Öszinte szívvel kívánunk mi is a leendő új párnak sok szerencsét és boldogságot!

— **Czigányaságok.** Zala Újvár (Pribiszlávecz) tudvalevőleg nem csak arról nevezetes, hogy ott szép grófi kastély van, amelynek falai csak nemrég Ő felségének és kíséretének szolgáltak néhány napra lakhe-

lyül, hanem nevezetes zsebmetsző cigányairól is, akik elég gondot adnak nemcsak a mi csendőrségünknek, hanem a szomszéd stayer és horvátországi bíróságoknak is. Amíg a fiatalabb cigányok üzletszerűen zsebmetszéssel foglalkozván, bekalandozzák nemcsak a közel vidéket, hanem messze Krajnába, sőt Tirolba is elmennek, addig az otthon maradt vén cigányasszonyok egy má virágzó üzletet folytatnak, amely szintén nagyon szépen jövedelmez. Ez üzlet: kuruzslás, javaslás, ráolvasás, boszorkányüzés, család. Az áldozat a lépre ment nép babonás és tanulatlan része amint ez a következőkből kitünik: A vidékbeli parasztleányok, sőt még a városi polgárleányok közül is el-el sőtának Zala Újvárra, hogy ott a cigányasszonyok javaslással férjet vagy szeretőt szerezzenek nekik. Egész — itt le nem írható — tortúrán kell keresztül esnie a férjhez menni óhajtó leánynak és ezenkívül viselt ruhanemű, élelmiszer s ráadásul egy kis pénz is szükséges a cigányasszony bővös szeréhez. — Őrségen (Gardinoveczen) a napokban az egyik vén cigányasszony beállított egy földmívelőhöz s elmondja neki, hogy még ma megölglik az egyik lova, mert meg van boszorkányozva, hanem ő tud rajta segíteni. A halálra ijedt gazdaember eget-földet igé a cigányasszonynak, ha megmenti őt a nagy kártól. A cigányasszony hozat egy tál vizet a szoba közepére, abba pénzdarabokat rakat, amelyek az ő bővös szava következtében vízzé válnak, aztán ki megy s a ház sarkába szúr, hogy a boszorkányt kiűzze. Fáradságáért nem kér sokat, csak egy kis enni valót. Hanem mielőtt elmegy, figyelmezteti a gazdát, hogy a mai nap egyetlen egy koldust se bocsásson el alamizna nélkül, sőt a kéregetőknek minden kívánságait teljesítse, különben az ő boszorkányüzé mitsem használ. A gazda bő tapasztalatokat szerezhet e napon arról, hogy minő feltehetlenek némely koldusok, mert mire bealkonyodik, a koldus-ruhába öltözött cigányok olyan kívánságokkal állanak elő ami lisztbe, sonkába, zsírba, vajba, borba sat sat kerül. No de a Ricska lóból ki van üzve a boszorkányaság: csak hogy az megmaradt! — Stefáneczen meg nemrég egy asszonynak azt mutatta meg egy pribiszláveczi cigányasszony hogy hogyan virágzik a pénz? Gödröt ásott, abba a magnak való ezüst és rézpénzt beletette, hőkusz pokusz között a gödröt behányta s meg hagyta, hogy rá ne merjen senki lépni a friss földhányásra, mert elsőlyed alatta a föld. Az elvetett pénz majd kikel s virágzik, majd ha megéri, szüretre ő is eljön, hogy megmutassa, hogyan kell leszedni a pénzgyümölcsöt. A szegény asszony leste a pénzvitrágot hetekig, még most is lesné, ha a cigányasszony csalására rá nem jöttek volna a csendőrök. — Sok nagyon sok ilyen s más, ennél csirább dolgok kerülnek napfényre, ami szomorú világot vet a szegény nép szellemi állapotára s a cigányok lelketlenségére. Különben csendőrségünk már özöbe vette őket.

— **Felöltök** Dráva-Vásárhelyen mult hó 29-én Brákó István kovács-műhelyét. Ismeretlen tettesek elloptak belőle mintegy 10 ft értékű vasneműt ugyanott Jalsovecz Lőrincz kárára 56 ft értékű ruhaneműt. A gyanyu stayer cigányokra irányul.

— **Mergesés** E hó 3-án egy öreg koldusasszony koptogított be a zagoriai vasut fűcsermizai őrházába s a vasuti őrtől alamiznát kért. Az ő egy darab kenyéret akart neki adni, azonban a vén asszony

dörmögve elutasította azt s pénzt követelt. Az őt azt válaszolta, hogy pénze magának sincs, tehát nem ad neki, mire szóvalta: kelekertett közölkötök. A koldusasszony még pár percig magára maradt a folyosón aztán elment. A folyosón levő szekrény tetéjén néhány kőcög tej volt, amit a koldusasszonynak észre kellett vennie. Rövid idő múlva az őt feleségével asztalhoz ült, hogy a folyosón lévő tejből megszonnáljanak. Alig ettek néhány kanállal, oly rosszul lettek, hogy már a meghalásra kezdettek gondolni; a kintz nagymérvű gyomorgörcsök következtében elveszítették eszméletüket. Szerencséjükre egy ismerősük vetőltött hozzájuk aki a városba sietett segítséget s az alkalmazott gyógyszer megmentették őket. Több napig azonban mind a ketten gyengék és betegek voltak. Azt mondják, hogy az elutasított koldusasszonynak kellett mérget kevernie a tej köz, mert edényeiket tisztán tartották, tehát azokban nem képződhetett méreg.

— **A diófa és a bosnyákok** Derventből tudósítják lapunkat, hogy a bosnyákok babonáságból azt tartják, hogy aki diófát ültet, az annak a dióának gyümölcsözése korában rögtön meghal. A napokban a derventi gyümölcs- és szőlőtelepen 10 diófa elültetésére 100 napizamos közül nem akadt vállalkozó; kénytelen volt a telep vezetője a kertésszel ásót fogni és a bosnyákok által elültetni nem akart diófákat elültetni.

— **Az Építési Tanácsadó** című vállalatból, Gonda Béla műszaki tanácsos e kötérek művéből megjelent ifj. Nagel Ötölő könyvkereskedésében, Budapestben Muzemum körut a Nemzeti színház bérházában a 3 ik fűzet, mely a csatornázási, mérnöki munkák díjazási módzatait s a középtekésekre vonatkozó általános és részletes feltételeket tartalmazza, vagyis azon határozmányokat, amelyek a középtételek és épügy az ipartelepek lakóházak, gazdasági épületek stb. egyes munkanemére (u. m. kőműves-, ács-, vas-, lakatos, asztalos stb.) nézve az építési szerződésben kikötendők. A fűzethez mellékelve van egy nagyobb minta gazdasági udvar vezetes tervra za (alap-, homlokzati-, hossz- és keresztmetszeti rajzok). A fűzet ára 30 kr. Különben az építési tanácsadóra előfizetni is lehet: Egész évre (18 fűzetre) 5 ft 40 krral, félévre (9 fűzetre) 2-70 krral.

THE GRESHAM életbiztosító-társaság Londonban. Auszriai fiók: Bécs Gisellastrasse 1. a társulat házában. Magyarországi fiók: Budapest Ferenc József utca a társulat házában. A társulat vagyona 1888. június 30. 102 846 222.47 fr. Evi bevétel julekók és kamatból 1888. évi június 30. 19 161 293.73 fr. Kifizetések, biztosítási és járadék szerződések után és visszavárásalokéri stb. a társulat fennállása (1845) óta 205 158.010.— fr. A lefolyt tizenkét havi üzlet-időszakban a társulatnál 50,971 150.— fr. ról s őt ajánlatok nyújtattak be és ezzel a társulat fennállása óta be nyújtott ajánlatok összege 1 561,757 68.— fr. ra emelkedet. Őrjárok és díjszabások melynek alapján a társulat a kölvényeket kifizeti valamint bevalló-ívek ingyen szolgáltattak ki az osztrák magyar birodalom nagyobb városaiban tartózkodó úgynök urak és az osztrák és magyar fiókok által.

— **MEGYEI HÍREK.** — A Balaton-egylet elnöksége megkereste a badacsonyi hegybirtokosságot, hogy vele egyetemben készíttesse meg a Badacsony tejéjre vezető utat, ahoza tudvalevőleg csak veszélyes lehet feljutni. A szabályozandó út és a jövő évre a Badacsonyhoz vezető rendes gőzhajóközlekedés megének ezen szép pontjának látogatottságát nagyon fogja emelni. — Nagy Kanizsa városa a kir. tábla és a

pénzügyvizsgálóság elhelyezésére — ha megkapják azokat — a „Zöldakert” helyén kétemeletes palotát szándékozik építeni. — Nagy Kanizsára e hó 22-én német színészek érkeznek. — Alsó-Lendvian a »Városligetnek« nevezett sétáló helyet el fogják pusztítani, mert a fákat kivágják belőle, annak árából szándékoznak fizetni az aláírt vasúti törzsrésvényeket. — Kiss Pál alsó-lendvai új esperes-plébános apr 28-án és e hó 2-án tartotta intelligenciáját, mely napokon a város összes intelligenciája megvendégetelt. — A bánok-szt-györgyi kántorantitói állásra 59 egyén pályázott, akik mind személyesen jelentek meg. A megválasztott: Balogh Antal szepetneki segédantitói lett. — Meggyilkolták a kirá boltták Zakál Károly nemesnépi bírót m hó 30-án a bagladi határban. A gyilkosok elfogattak — Nagy Kanizsán hufgyasztó szövetkezet van alakulóban, hogy a mé szárosok túlkapásainak elejét vegyék. Kanizsán ugyanis a hus kilója 48 — 56 kr.; nálunk 32 — 36 kr.

— Valóban nagy áldás az emberi ségre nézve a különösen azokra, kik őr életmódot folytatnak vagy kevés mozgást csinálnak, Loser testvérek budai Rákóci keserűve. Olvasóink nagy része bizonyára tapasztalta már magán a sékdugulás kellemetlen és kínos érzését, melyet a rendetlen emésztés szokott előidézni. Ha ez beáll, rendszeren egy vagy más szert szokás alkalmazni, de amely hatás nélkül marad, míg valamely emberbarát a Rákóci keserűvizet nem hozza javaslatba. S íme, ön egy kis pohár keserűvizet vesz reggel s ezzel ismét az előbbi munkakedvelő, életvidor emberre leaz, kitűnő etvágygal s friss jó egészséggel; e mellett természetes, hogy felebarátai kötelességének tartja szenvedő embertársának ezen biztosan ható s olcsó egyetemes szert, melynek csodálatos hatásait önmagán tapasztalta, jó lélekkel ajánlani. A föld legjavolabb zugaiban is, bol civilizált emberek laknak, a budai Rákóci keserűvizet, mint nélkülözhetlen házi szert lehet találni, s ezen körülménynek lehet tulajdonítani, hogy Loscr testvérek mind az öt viág-részben főrkárakat állítottak. Hogy a budai Rákóci keserűviz kiváló tulajdonságait kellő világlátásban helyezték, utalunk a tizenkét kiállításos nyert díjakra és kiáltványokere. nevezetesen Bécsben 1873-ban, Ujvidéken 1875-ben, Szegeden 1876-ban, Párisban 1878-ban, Sydneyben 1879-ben, Szekesfehérvárott 1879-ben, Melbourneban 1880-ban, Majna melletti Frankfurtban 1881-ben, Triestben 1882-ben. Budapestben 1885-ben és Brüsszelben 1888-ban; utalunk továbbá a leghe-resebb orvosok (s vegyesek bizonyítványai és vegy-vizsgálataira, mint nemkülömben a híres londoni tanár dr. Tichborn Károly C. R. véleményére, mely szerint egyetlen forrás sincs, amely oly bőségen tartalmazna ásványosokat s hatásosabb oly biztos volna, mint a budai Rákóci forrás. Vegül mint kétségelven bizonyították a budai Rákóci keserűvízforrás mindegyik tulajdonságainak s hatásának csak azt az egy körülményt említhük fel, hogy valamint a siker általában irigységet kelt, a páratlan budai Rákóci viznek is tamadtak irigyei, akik kevésbé jólelkony határu vizeikre a budai Rákóci viz utanzott etit-keljeit ragaszják s így hozzák azokat forgalomba, amire a tisztelt közönségek már saját érdekében is, de a budai Rákóci keserűviz jó hírve érdekében is figyelmeztetjük s felkérjük hogy a használat előtt meggyőződni sziveskedjék az etiket valódiságáról.

CSARNOK

Koncert Rihanózon.

— Igaz történet. —

(Vége.)

Béltéptem egy alacsony terembe. Eg benne sok kis és nagy lámpás. Igaz ugyan, hogy valamennyi kellemetlen füstöt áraszt, mert nagyon fel vannak srófolva, de ennek talán úgy kell lennie a nagyobb fény kedvéért. Közönség már elég volt az ülőhelyeken. Odajáttam az első helyekhez, hogy jobban láthassak. Az első sorban vörös arcu, paprikás orru urak ültek (a kör-

nyéken valószínűleg jó bor terem.) Mellem egy sovány, vézna ember telepedett. — En Sajtári vagyok, — mutatja be magát — polgár, tüzölt, raseur, friseur és Hühnerangenhuede... — Igen örülök a szerencsének; lesz legalább kitől kérdezhetek ha valamit meg nem értek. A borbélyok általában... — Kérem, — vágott szavamba, — raseur, friseur, van Rihanózon borbély is, de én Hühneraugen... — Igen igen, tudom! De kérem mondja meg kik azok az urak ott az első sorban? — Ezek — magyarázta nagy büszkén — ezek a mi intelligentióink: a szolgabíró, titkár, aktuár; csak a notárius nincs itt. — Köszönöm, Sajtári ur. — Ha! az első szám! Csak vigyázzon uram; halljuk! Kaposztási beszél! Ez aztán a szónok. én ismerem már!

Kaposztási odalép a színpadra. Jobbjában papírtekerest szorongat, mokány arccal s elkezdti olyan hangon, melyet a mi soprani perrecesinasaink se irigyelének meg tőle. Lelkesedve így szól:

— „Uraim! Mikor volt az utolsó koncert? Minálunk persze, nehéz, jöllehet, amint emlékszem, amennyiben ezt illeti, az előmenetel, ebben a tekintetben — tavalelőtt óta nem volt semmi! Persze, jöllehet mindenki törekszik, a lehetőség, he, nehéz, én tudom, ezt mindnyájan tudjuk, persze hogy ti ezt tudjátok. E miatt nem tudunk egyesülni; mert, persze jöllehet én tudom és ezt mindnyájan tudjuk, hogy nem volt alkalomunk városunkban. En senkit sem okolok, mert persze mindenesetre ki nem esudálkoznék.” — Itt megállott és tán, hogy gondolatait jobban rendbe szedje, kihuzta zsebkendőjét és elkezdett trombitálni. A közönség azonnal utánozta. Három percig nem hallhattál egyebet, mint a kis és nagy orrok zenéjét. — Lassanként a vihar lecsillapult, a szónok pedig folytatta: „Azért csak egyetértőleg! Nem félünk! „Compordija” mondja, a nagy római szónok... ejnye elugatta, a nevét ellejelejttem, „compordija” mazimise res djila-fuurt!” Tehát előre. Sokan nem jöttek el ma, nincsenek itt! Nem baj! majd máskor itt lesznek. Azért mondom, csak egyetértőleg, kívánok jó mulatságot!”

— Eljen, eljen! — ordítja el magát az én borbélyom és könyökével jól meglöki bordáimat. — Mit mond, mi? Ugy-e mondtam? Hallotta latinul? Tud a mi Kaposztásink beszélni ha kell! — Akartam szabadulni tőle, de oly erősen tartotta káhatomat, hogy e-ak az ajtonál támadt nesz szabadított meg körmeitől. Belépett egy magas asszonyság, nagy sárga kendővel. Fején nagy zöld toll leheg. — Ime, — sietett a borbély, — ez a Ficecz asszonyság; övegy, ferje bogárn volt, póstamester és városi képviselő. Meghallt szegény; különben birkanék neveztek csak, mert igen türelmes volt; jöllehet fiatal korában váltig állította, hogy nincs az az asszony, ki öt ránkba tudná szedni. Azt mondta, hogy 6 botlót fog házasodni. Meghallt; az asszony megszelidítte. Tudja mivel? — Nos? — A borbély egy kisse kitolta a nyelvét. „Ezzel ni; azért mondom, inkább elvenném az ördög öreganyját, mint egy nyelves asszonyt. Kár volt férjéért, mert sokat ért a városi gyűléseken; soha egy szót sem szól, azután minden mellett szavazott. Ime itt jó a felesége.”

Egy meszebb ülő polgárhoz kiáltott: — Halja Horgas uram, álljon odébb, hogy maga mellé jöhessen! — En nem vagyok Horgas, hanem Vederi! — Ugy? Nézzé meg az ember ezt a Vederit; tán a buzáját két garassal olcsóbban adta el, hogy oly savanyu arcot vág? Vagy mert nem veszem Ötöl a zabot? Horgas az orra, aztán Horgas a neve. akár haragszik, akár nem! — E szavakkal erőszakosan leült a két polgár közé. Nekem pedig eszembe jutott Xenarchos mondása: Boldog a ticsók, mert felesége néma. Ha a boldogult póstamester a költő mondását házassága előtt tudta volna, bizonyára ma is élne!

Szerencsémre a program második pontja felbeszakitotta a póstamesterné további beszédjét. Legalább hallatszott a eszgetttyű, melynek hangja olyan, mint egy repedt fazéké. A borbélyom ismét meglöki könyökével: — Vigyázzon most, ez a darab egészen különösen fog előadtni, én láttam a főpróbát. Először messziről hangzik felénk a „Rákósi szántó”, aztán minél jobban emelkedik a függöny, annál erősebb lesz az ének is; végre pedig ha egészen felhúzták teljes erőben hallatszok majd. — Nekem tetszett ez az ötlet és kíváncsian vártam a függöny felhuzását, mely mögött az énekesek hangja már hallható volt. Emelkedik a függöny, de egyszerre

megzavarja valami haladásában és se le, se fel nem megy. Látni lehetett a színpadon valami huszonnégy pár cipőt. — Húzd Laci! — hallatszott a függöny mögött a karmester hangja. — Nem megy a lány, — volt a lakonikus felelet. A sok ránczolásnak az lett a vége, hogy leszakadt az egész színpad és egy pár előkelő polgárt jól feibe ütött. — Te vagy az oka! — kiáltja a jobboldali hang. — Nem igaz, te huztad! — védi magát a másik. — Enekeljen aki akar, én nem maradok közeték, — kiáltja így magát a karmester és rohamlépésben átszalad a színpadon, ott hagyva a kíváncsi publikumot. Az énekesek felhasználván a jó alkalmat és vascoránál mentek.

En vigasztalódtam, hisz még több szám is lesz! Különösen szépnak ígérkezett a Csáigány-báró induló, melyet Pudelhupfer ur hűz zongora kíséretében. Vártam türelmelenül a nagy művészt, ki ugyancsak értett a varátáshoz. Egy papaszemes zongoramester már ott ült a zongora előtt és nagy kek zsebkendőjével, mely volt akkora mint egy zsiha, majd az orrát, majd a zongora billentyűit tisztogatta. Nagy sokára belép a nagy művész. Méltóságos léptekkel közeledett az emelvényhez a magas, sovány alak. Hosszu, művészi haja vállaira omlik, physiognomiája pedig szabót árul el. Mintha leövekeltek volna, úgy állott meg az emelvényen. A zongoramester eljártas az introitúttól. Kíváncsian nézük a művészt és a hegedűt, az édes hangok forrását. Ha! most Allahoz illeszt, vallait feltolja, játszik! Így még nem játszott művész! Majd egész zörczözést vétél hullani, majd macskahangokat s némelykor meg olyanokat is, melyek a zsemlereszleléshez hasonlítanak, úgy hogy még a bicskám is kinyílt a zsembem tőle.

Végeével hozzám fordul a borbély: — Oh mily gyönyörű volt! De várjunk csak, lesz még más „Überraechung” is. Következik most Agnes asszony. Ez aztán deklinatúra való darab és hatása annál nagyobb lesz, mert Kaposztási ur fogja szavalni. Ugy-e tudja, mi a dramatikai deklinatio? — Nem tudom, — mondtam, hogy halljam magyarázatát. — Ez uram, ez... hogy is mondják no, ... ez... — egyet köhintett — de nézze csak, mintha Ficecz asszonyság magához itegezne; bocsnatott kerek, hozzá sietek. — Ezzel előávoztól a dramatikai deklinatio magyarázója. Már örültem, hogy megszabadulok tőle, de csaltakoztam, vissza jött mellem.

A negyedik szám egészen elmaradt; mert, amint egy pekegény az ajtóban elküldötte magát, Kaposztási ur felőravál ezelőtt megrekedt! Ezért következett mindjárt az ötödik pont. Nehékes léptekkel jöttek most a trombitás zenészek. Mingi mindegyik elfoglalta a maga helyét az emelvényen, jól megtaszgálták egymást. Dudas is volt közöttük. Zenéjükkel borzasztó lármát csaptak, a szegény dudás majd megszakadt, mindegyik a cizmával ütötte a taktust.

— Mit szól hozzá, mi, nem szép ez? Reménylen, meg van velük égedve, — mondá a borbély. — Oh, ilyen még nem hallottam soha! — viszonéz nekni.

Végre eljött a program utolsó pontja is, a szindarab. Egy ötomba nagy vászondarabot akasztottak a falra, melyen három lyuk volt, kétfő ablak akart lenni, a harmadik meg ajtó. Függyő már nem volt és így látni lehetett, hogyan jönnek a személyek a mellékszobából a színpadra.

— Siessetek, — hallatszott a rendező szava a színpad közepén, — olyan éhes vagyok már, mint egy lo! — Ezen komoly figyelmeztetések is meg volt a maga haszna, mert játszani kezdtek a Szerencsétlen szerelem című eredeti darabot.

Tartalma: Egy koresmáros egy részeg emberrel birközik, kit ki akar dobni a koresmából; de a vendég akaratoskodik; miéért is a koresmáros eszelhez fordul: kihajolja az ablakon, hizza a rendőrséget segítségül, mikor a vendég nem hisz neki, még kijebb hajlik: — Ha! itt jön egy egész csapat! De esetleg csak egy lépett be; a többi muskatérosnak valószínűleg más dolga volt. Így e három személy veredni kezd, migneu végre sikerült a macskás embert az ablakon kidobni.

Siettem kifelé, hogy ne legyek szemtanúja a borzasztó katasztrófának s bementem szobámba.

SZEMBERKI K.

FELELŐS SZERKESZTŐ

MARGITAI JÓZSEF

Predplatna cena je:

Na celo leto 4 fr
 Na pol leta 2 fr
 Na četvrti leta 1 fr

Pojedini broji koštaju 10 kr.

Obznane se poleg pogodbe i fal računaju.

MEDJIMURJE

Urednička pisarna:
 Glavni pje, fraterska hiša, 18vo na kondignaciji. — S urednikom može je svaki dan govoriti med 11 i 12 vurom. — Sve pošiljke tude se sadržaja novinah, naj se pošiljaju na ime Margitai Jožefa urednika vu Čakovec.

Isdateljstvo:
 Knjišara Fisel Filipova kam se predplata i obznane pošiljaju.

na horvatskom i magjarskom jeziku izlazeći društveni i povuđljivi list za puk.

Izlazi svaki tijeđen jedenkrat i to: vu svaku nedelju.

Službeni glasnik: „Medjimurskoga podpomagajućega činovničkoga društva „Čakovečke Sparkasse“, „Medjimurske Sparkasse“, „Dolno-Medjimurske Sparkasse“ i „Podpomagajućega društva“ „Gornjo-Medjimurskoga kulturnoga društva“.

Nevidi (infusoria).

Nevidi su tak male živinice, da jih niti s najboljšim okom prosto videti nemoramo. Odovud jim je i ime. Ako si izozorom povekšavajuće steklo) gledim kapljicu octa, opaziti budemo vu njoj nebrojenu vnožinu malih dugoljastih črvekov, ovi medtintoga nahadjaju se i vu stojećih vodah, v mojuju, po svih mestih, gde se samo nahadjaju česti bilinske i životinjske pomešane s vodom. Ako na komadić mesa vodu vlejemo, to na srednje toplo mesto postavimo, za nekoj dan najdemo tam gori jezera nevidov.

Kak se povnoživaju te male živinice? Moramo znati, da po zraku lebde (stoje) milijuni jajec od ovah malih živinica. To pak od toga dojde, da mlake i grabi, iz kojih se je voda izsušila pune su tih jajec. Kada se mlaka čisto izsuši, onda veter po zraku reznosti vu nalaziti se jajca a budući su ova od tak malih živinica još vnojo menjša, tak je nikakovo oko opaziti nemore. Nek se samo nekoliko tih jajec nalazi na kojoj će ti dreva ili živine, pak nek se ove navlaži (nafajhtaju) s vodom, to se silinom h trinom uvnu žuju. Kada se pak nevid približava k svojoj dorasloj dobi, onda dobi na svedini tela mali zarez, koj sve vekši postaje tak dugi, dok je cela živinica kak prerzana, vezda se pretrgne na dvije a iz svake polovice nastane čeli i živi nevid, to pak ide dalje prez konca i kraja.

Nevidi hraniju se žderući jeden drugoga ili pak s gnjilim česticami živinah i bilnih. Nekoji imaju vusta naveke odprta i hrana jim samo teče nuter, drugi pak imaju okolo vustah dlaki spod bne šiljke, s kojima napraviju vu vodi vrtuž (vrtulji) i ovak vu vrtulji prispelu hranu pogutneju. Nekoji imaju v še žlu cov spodobnih sitnim mehurčekom, koji su kadkada napunjeni stvarni svakojačke farbe. Ove živinice dele se na nebrojene rode (razrede fajte) a nekoje su bele, druge črlene, zelene, modre, črukaste a nekoje nikakove farbe. Nekoje fajte tak se pomnožaju, da se ista voda po njih črleni tam, gde jesu Živinice ove mekhe su kak hladčina i skoro providne; navi vu dugo, najduže tri tjeđna. Telo pokrito jim je kožicom od vapnenca ili drugoga kamena, kada živinica vumre, telo izgublji ali korica ostane. Kajti pak jih na milijarde skupa živi pod mojem, to se iz njihovih oklopcov (korica) napraviju čeli sloji zemlje one materije. Krajda i gibs napravili su se najvećšom stranom iz tih navi dovih oklopcov.

Nevidi vu do vezda kak najmenše živinice poznate, što zna, jeli nema još menjših i čudnoviteših živinah na tom svetu?

Ljudi nisu nevide poznali tak dugo, dok nisu prenašli sitnozor (povekšavajuće steklo) ovaj odkril nam je čudnovite te živine.

I zaista moramo se čuditi previelikoj mudrosti i veličanstvu dragoga Stvoritelja!

Z A B A V A

Železni Ivek.

Prip vest. — Dalje.

Dojde tam, sve si lepo vu red postavi i počel je pregledavati sve okolo stana. Na de sve onak, kak mu je biro rekul vu obilnosti. Na prede ide vu pivnicu, gde na de puno vina, videć to, uzme si jedan pehar (verć), pak si ga natoči i vu hižu gori odnese. Ovaj pehar vina mu je bilo potli oružje, s kojim se je branil, jer je vino proti strahu najbolje vraćvo.

Jedva da se poleg pehar vina na stani i zapali sveću, čuje vu pećnici pitanje „budem li opal.“ Odgovori njemu Ivek „zakaj ne ako ti je volja.“ i to čista hladno krvno. Jedva on ove reči izgovori, padne pred njega jedna noga člove ja. Videć to, svi lasi su mu već vu zrak stali od straha, ali ipak ga je bilo sram da se prestraši toga, zato dosegne on vezda do svojega oružja, tojest do pehar vina pak se ga dobro napije. Tak dob o nakrešen uzel si je kuraš i zapita nogu „hoćeš, da te pokopam.“ Ali ona noga gibajuć jednoga persta, nadaje mu naznanje da nije to nj na želja. Videć ovo Ivek, odgovori hladno krvno „pak zgnjili na ovom mestu, gde si vezla.“

Za par minute opet čuje glas vu pećnici „budem li opal.“ Daj opadni, ako ti je volja, odgovori Ivek i dobro potegne iz vrća. Ovo jedno izgovori, padne pred njega druga noga, onda glava, ruke i tak pomalem celo telo je stalo pred njim.

Pr govori vezda ovo tele „Ivek ne zoveš se badava Železni, vidim, da imaš kuraš.“

„Imam“ odgovori Ivek, kak dugo sam na svetu, nigdar nikoga nisam se prestrašil. Dostoj znati, da sam 24 leta služil krala za hleb kruha i 6 kr.

„Ali nekaj bude, odgovori ovo telo pusti sve nastran, pak budi tak dobar i napravi ono kaj te budem prosil. Moja prošnja je“, da mi dušu moju budeš oslobodil. Hoćeš li to napraviti?

Na to odgovori Ivek. „Hoćem i ako hoćeš iz ovi komadov tela složim jedno celo telo, koje nigdar se nerazide.“

Odgovori vezda ono telo „to je najve i kvar, da si malo mamlen od vina.“

Nato odgovori Ivek malo srdito „nesam omamlen, nego sam samo koražen kak svaki dobar soldat mora biti.“ Zatim se stane i uzme lampu vu ruke, da si posveti, ali odmah mu puhne ovo telo, pak ga prime za ruku i vodi ga vu pivnicu.

Kad su vu pivnicu došli, veli njemu duh „skopaj jednu jamu.“ Ivek pak odgovori

„Ako ti je volja kopati primi lopatu sam vu ruke pak kopaj.“ Ovaj duh sada kopa i izkopa tri zdele i veli Iveku:

„Ova zdele je puna krajcarov, koje razdeli bogem Vu ovoj drugoj su sami srebreni penezi, koje daj na molitve za dušu moju, da se oslobodi. Vu ovoj tretjoj zdeli je samo zlato, koje bude tvoje, ako budeš sve ovak napravil kak sam ti naložil.“

Nato vezda veli duhu da neka se vu miri samo, ja koj sam 24 leta služil kralja i sve zapovedi sam uvek točno svršil pak sam samo dobil hleb kruha i 6 kr, a kak nebi ovo sveršil, gde dobit tak veliku plaću.

Ivek se ovo kaj mu je na ožl duh, je pošteno sveršil. Iz onoga zlata si je hižu kupil i puno zemel ktomu, gde je svetno gospodaril. Ali Iveku ovak srećom bil mu je nenaviden vrag, i to zato, jer je jednu dušu izgubil iz svojih ruk, koju je Ivek oslobodil. Mislil si je vrag kaj kaj, kak bi se mu mogel osvetiti, i vu veliki serditosti nije znal, kaj bi napravil.

Bil je vu pecku jedan mali vr žić, koj je bil verhu svi najbolje lukav i ovaj se je preporučil, da donese v č Iveka vu pekel.

Zapovednik se mu je jako razveselil i jako puno mu je obećal kinca. Ovaj mali se vezda od prah i po Iveka i najde ga gde pred hižom sedi i puši. Dojde pred njega vražić i veli „dobro jutro Ivek.“ Odgovori mu Ivek a Bog daj veselim se, da te već vidim jedanput, istina da si gerdi, budeš pušil? „Hvala lepa“ odgovori mu vražić ja samo zveplene i slama te cigarete pušim.

Budeš moguće pil vino, pita ga Ivek. Odgovor mu vražić, ja samo pijem kiselu vodu.

Pita ga nadale Ivek „zakaj si došel? Odgovori mu vražić: tebe hoćem sobom odnesti.

Na to veli Ivek, čista dobro, nebudim suprotivil. Nisam zato 24 leta kralja služil da se ja takove ništarije prestrašim. Železni Ivek neboji se nikoga a niti neostane nikomu dužen razmišle me.

Idi samo gori na jabuku vili, mu Ivek pak jedi, jer su jako lepe jabuke, dok se ja na put spravim: Vražić je otišil gori, a Ivek vu tim vremenu si iz hiže donese torbu svoju pak ide k jabuki i veli „Vražić vu torbu. A on hoće neće i badava se lovil za drevo, moral je iti vu torbu. Vezda torbo sveže i ume hamru, pak ga na prah spotere.

Moguće si je vezda msliti, da kak je mogel biti serdit komendant njegov, videći njega bez Iveka svega potroga dojd nazaj. Videć to, veli od serdito ti komendant da on mora Iveka vu ruke dobiti ako i sam pogine.

Ivek je bil pripraviljen na sve, zato je i na sebi navek nosil torbu Nedugo

dojde po njega serdito sam komendant Lucifer. Kad dojde k njemu, Ivek ga samo mirno gleda i pozvati se pred njim tojest pred Luciferom i veli mu, Lucifer zapamti si da Zelezni Ivek se neboji nikoga i neostane nikomu duzen.

Odgovori mu na to serdito Lucifer, Znaš ti, da te za jednu minutu vu peklensku glublenu hitim.

Ti mene, odgovori mu Ivek, to bilo bi stopram lepo, zmislisi se, da te odmah vu torbu metnem.

Odgovori mu vezda Lucifer, ti mene nesrečen clovek. Jest ja tebe, odgovori mu Ivek z repom i z rognite vu torbu spravim.

Dosta bude, pregovori Lucifer i hoće Iveka prijeti. Ivek videć to komendera vu torbu, a Lucifer koj je sve sile opotrebil da nebi vešal, moral je iti vu torbu.

Ivek izveđa ga metne s torbom vu prešnu, i sprešal ga je na toliko, da je bil tak tenak kak papir. Više ga nije hotel mućiti, nego s ovimi rećmi ga je odpusti: Za vezda nebudem te mućil, nego ako još j dmput dojdeš ti ili tko drugi, toje tak istina, tak je istina, da sam ja 24 leta složil kralja za hleb kruha i 6 kr. da ti rep i noge spotergam i onda bulemo videli, tko se koga boj. Vezda pak se mi poberi, da te više nevidim.

Videš su to drugi, kak je Lucifer poterti došel dimo, dogovarali su se, da kaj bi vezda nap avili?

Jednoglasno svi su privoli i da se na svaka vrata jaka klucenica mora napraviti, da ne bi Ivek došal nuter. Zato zove Lucifer spore (slosare) da neka odmah napraviju na svaka vrata jaku klucenicu i neka dobro zatvoriju vrata, jer ako doje Zelezni Ivek nutar, onda bud nam svim skupa zlo.

Ivek kad se je rešil vragov, veselo doma gospodari, i sviga vu se i radi imaju jer je dober clovek a ti zato, jer se ga boje da nebi i nje vu torbu sve skupa zmetal.

Medjutim niti ja nebudem dale nikaj pisal od n ega drugo nego daje onu torbu vu testamentu deci svoj j ostavlil. A niti ne ufam više pisati da tebi i mene komenderal vu torbu. Vidite drag citatelji, dal ni se badava zval Zelezni Ivek, jer kakovo ime je nosil, takov je i bil sam.

Priredil:

Kerleza Ignac

KAJ JE NOVOGA ?

Regrutacija.

Na temelju novoga vojnoga zakona počinje ljetos regrutacija vu glavnom varošu 10-ga majaša. Pozvani su samo oni, koji su se 1868. 1867 i 1866-ga leta rodili. Oni novaki, koji su se rodili 1869-ga leta, budu stopram 1890.-a leta na prvu regrutaciju pozvani. Vu Čkovecu bude regrutacija 4. i vu Priloku pak 14. ovoga meseca započela.

Aldov dima.

Gerebecz András ribar vu Szegedinu ostavlil je dvojic male svoje dece vu zaprtij hći a on s ženom od el je po poslu. Vu hiži bil je pripravljen kupec mokruga tršca, na koje je na nepoznati način zervavka opala a tršće p čelo se po tom zrvavtu. Badić mokruga tršće nije se moglo na plamen vižgati, s toga nastal je tolki dim da su se zaprtja deca zaduša. Kada su roditelji doma došli, našli su nedžiu de izu mrtvu a z zrok sumnji nije njm trebalo pitati, arje to veliki dim povedal.

Nova moda.

Stoput smo već vu d ežvu izrekli, da bu lu naše gospe tak dugo nove mode nagaćale, dok budu na zadoje i hlaće mužice nosile. Pać eto prav smo imali! Vu drugom smislu već mnogi gospa od zdavnja muževne hlaće nose, nu vezla je došlo i to, da vu pravom smislu, to jest prave mužke hlaće žene nose buđu. Vu Parizu najnoe počele su nobi dame v mužkoj podpunoj opravi po vulici prez svakoga spć tavanje hoditi. Jedna gospa Lambert zvana došla je v mužkoj opravi pred sut za svedoku v jednom p slu, Denlafoyl zvana gospoja pak dala je v ćernju zabavu, pri kojoj je sv je visoke goste i Carnot predsjednika republike v mužkoj opravi prijala.

Grof i pandur.

Grof Tolstoj di ći po vulici vu Moskvi, opazi pandura, kak jednoga sejjaka zlostavlja. Obrne se k njemu ter ga pita: Znaš ćitat? Znam, reće pandur. Jesi li ćitai se. pismo? Jesem. Tak anda naj pozabiti na to, kaj tam veli Zvezdotoj; ljubai bližnjoga, kak samoga sebe reće grof. Pandur ga oštro pogledne i zatim zapita: A jeli ti zn š ćitati? Znam, reće grof. Jesi li ćitai naredbai zapovedi redarstvene (palice)? Zapita dalji pandur. Nisem, odgovori grof. No onda si vzemi predi zakone ove v ruke pak je prećitaj, a kad si sj dobro p ćitai, onda govori s meom! odgovori mu pandur.

Blago pod zemljom

Vu Sulágy-Somlyóu kopali je jeden ondesaj gospar na svojem vrtu, kad najednakrat zašće loputu na nekakov tvrdi predmet. Na to počme i kapati tvrdi taj predmet i opazi, da je to stara turska srebrna posuda. Kopajuć dale, izkopali je još vnožno srebrih i zlatih posuda i pakiv v to vu toliko n broju, da su strukovajaki našastje ovo prećeniti na vrednost od milijun forintov. Srebrne i zlatne stvari ove zakopane su još od rimske dobe ili pak za vreme a turskih taborov.

Rudolfinom.

Vu Budapeštu bude v najnovše vreme v temelju tak zvaní Rudolfinom. To bude zavod (institut) na spomenek pokojnoga kraljević Rudolfa za odhranjivanje detce imuć neših roditeljev na pedu, kak je bečki Terezianum. Iz Terezianuma izšio je vnožno znamenitih junakov vojske naš, anda s veselijem pozdravljano takov institut vu naš glavnom varoši, samo je naš elji, da bi se i si ona naša deca vu ovačkovom zavodu odhranjivati mogli!

Kradja

Prvih danov majaša privlekel se je v noći nepoznati tat k Jalsovec Dori stanovaci vu Nedeliću Gazdarica tak je sa svojim mužom i s celom familijom tvrdio spala, ća nije ćulo, kada se je tat vu hiži privlekel. Ovak anda p šio je za rakom tatu po svojoj volji gospodariti po hiži. Spobral je anda po hiži kaj je najprićičš bilo, a to je bil teji broj beloga rubja, ženskih oprava i nekajih drugih stvari. O užitki šći tata, nu još ga vlovili nisu.

Kobilice.

Spomenuli smo lani, kak su se vu okolici B. d. pešta kobilice pomnožile ter strahoviti kver gospodarom našle. One su se onda do sta odšlele a veliki broj njih je pomorjen bil, nu nalezle su svoje jejea po celoj okolici i kak nam prijavljaju, vezda se iz tih jajec mlade kobilice vu velikom broju legu ter se okolici na novo groze. O obito jih je vnoško oko obće ne Pećzi, kam je ministarum već komissiju poslal, da se piskubi za ob ranu, ako to potrebno bude.

Cesar v nevolji.

Vekeš nevojice morti ipak neima za cloveka nego kada ma je življenje vu pogledji. Za ruskoga cesara more se reći, da nezna hipa, vu kojem bude po neprijatelju svojem vnorjen. V najnovše vreme dubil je pisma, na kojem su bile same mrtveće glave narisane ter od nihilistov list, vu kojem ga opominjaju, da se naj žni s Bogom pomiriti, ar se približaval njegov zadnji čas. Silni i mogu i taj cesar drhć pred vlastitim svojim se cem i niti v najstareše svoje dvorjanike neima poverenja.

Nadvojvoda József.

Njegova visost, obiljubljen naš nadvojvoda zadržaje se već duže vremena betežen vu ljetnom svojem stanovanju vu Fiumi. 12. m j sa minulo je 25 let, da se je nadvojvoda si suprago svojom Klotildom zarucil. Taj dan anda imala bi biti na ćast njegovu velika svećnost t j. srebrne gosti. Nu buduć je s jedne strani nadvojvoda betežen, s druge strani pak je ljetos žalostno ljetno familije našega kralja, zato sve parade presteju i smo pismene gratulacije pojdu k njemu vu Fiumu.

Ineresantna ženitba.

Márkus Marko 46 let stari nadkonduktor pri zagorskoj željeznici jemlje vu svetohižtro gospodićnu Karu Dominich, 83 leta staru devojku iz Varaždina. Mali gospodi ne Katicce, koja je nezadavnja navršila 117 let, jako se raduje da je doživela ćas vu kojem se ljubljena njena kćerkaća vdala bude. Gospon Markuš je poznata i poštovana osoba i pri nas i vu Varaždinu. Ima više odlika aajah, koje si je vu službah marljivostju i vernoštju svojom zadožil, mi mu k njegovoj ženitbi od srca gratuliramo ter mu zlimo seću i blagoslov Boži.

Čemer mesaju a škatalica.

Majša 3 ga dojde jedna stara ženska k vahtaru na zagorskoj željeznici pri Facarcici zvanom mestu blizu Nedeišća, ter zaprosi par krajarov za dar. Vahtar reće joj, da je slab pri penezh, nu ako hoće, dobi komad kruha. Ženka na to začne niezadovoljno mrmrati i postane na ganjku prićien ćas. Supruga vahtarova imala je par stulicah mleka vu ganjku na omaru, koje e žena dobro videti mogla. Kada je ženska ođišla, za tim za kratko vreme se je vahtar sa svojom suprugom, da južni nju malo mleka. Komaj su malo mleka potrošili, došlo jim je tak zlo, da su već na smrt mišliti počeli. Tezinjave i želudećni grći tak su je mućiti počeli, da su obedva ćisto izvan sebe bili. Na sreću pridetil se je nešće pri njih, koj je vu apoteku odbežal ter p mo donesel. Više danov potlam toga bili su još obadva betežni i nemoćni. Oni veli, da je morala ona žena gifa n nim vu mleko pomešati ar posude su njm bile zdrave i čiste, od nje nije mogel čemer nastati.

NEKAJ ZA KRATEK ČAS

iz kazarno.

Vu redu su stali soldati. Ka' a je kaprol pregledava, jeli je sve vu redu, zapazi jednoga regruta s velikim nosom.

— Khon! zakrikne kaprol — vaš nos nestoji jednako. Kak vufate vi tak zavinjonega nosa nositi?! — Ako si nosa nećate do zutra jutro popraviti, onda budem vas na rapport pozvalil!

Prefriganí cigan.

Vlovili su poljari cigana, kada je na polju gospona plebanuša krumpera kral. Poljari

Magyar gőzcséplőkészletek.

Elgállítja, pontosan és olcsón szállítja az

Első magyar gazdasági gépgyár
részvénytársulat ezélett

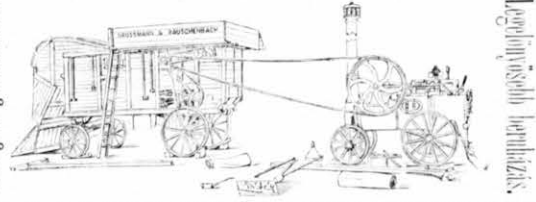
GROSSMANN és RAUSCHENBACH

Gyar: Külső yáczí-út 7. BUDAPEST az osztr.-magy. állanvasp. imbólázának megok. kapu- jától 19 percnyzi tavolságra

Kálénlegesség:

szab. szeges rendszerü gőzcséplőgépek
legujabb szerkezetben, legpontosabb kivitelben

Teljes jótállás.



3 1/2, 4 és (uj) 6 lóerejü mozgonyokhoz és mozgonyokkal
Szélfűtésnél kell 200-250 300-350 ko. szén (fa aránylag) 14 óra a.
Szalmaűtésnél kell 5-7 5-7 kéve szalma 100 kisépelt kévénél
Cséplési kéesség 5-7000 7-10000 középnyagságu kéve 14 óra alatt
a magoknak legökéletesebb kicéplése, kiünő tisztítása és osztályozása mellett.

Veröléczes gőzcséplőgépek vaskerettel
3, 8 s 10 lóerejü fa-, szén- és szalmaűtési mozgonyokhoz s mozgonyokkal

Első magyar gazdasági gépgyár
részvénytársulat ezélett

GROSSMANN és RAUSCHENBACH

Kizárólag hazai gyártmányok.

! Urak és a t. háziasszonyok figyelmébe !

Tisztelettel van szerencsém a nagyérdemü közön- ség becses tudomására hozni, hogy egy *elsőrangú*

bécsi mosó- és tisztító- intézettel

léptem összeköttetésbe és mai naptól fogva mindennemü fehérenemü tisztítását elvállalom.

Íngék, gallérok, kézelők, piquet-paplanok, függönyök stb. a legjutányosabb árak mellett

hófehérre

tisztítatnak és minden héten általam házhoz küldetnek.

Mennél tömegesebb szives megbízásait kérve, maradtam

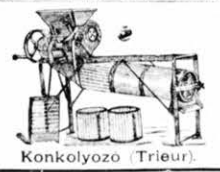
Kiváló tisztelettel

POLLÁK GYULA

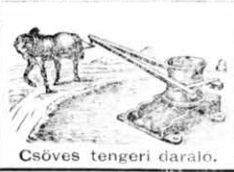
CSÁKTORNYÁN,

Főter., új takarékpénztári épületben.

909 1 - 1



Konkolyozó (Trieur)



Csőves tengeri daráló.



Két-ású cko



Kőfűrés



Szeceksavágó.



Szeceksavágó.



Cséplőgép.

GRAEPEL HUGÓ

GÉPGYÁROS
MARSHALL SONS & CO^{MP} L^{TD}
VEZÉRÜCYNÖKE



Gőzmozgony.



Tisztító rosta.



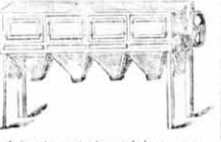
Lóhore toklászoló



Mal mosó



Fecskendő.



Lisztészályozó henger.

ELVÁLLALOM mindennemü malom felszereléseket bármily erőhájtással.

V., KÜLSŐ YÁCZI-UT 46. BUDAPESTEN V., KÜLSŐ YÁCZI-UT 46.
(EZÉLÖTT BROGLE JÓZSEF-FÉLE GYÁR).

Ajánl legkítünőbb szerkezetü konkolyválasztókat (Trieur) és gabona tisztító rosta- kat, ugyszintén legujabb rendszerü sorvetőgépkeket, könnyü lóü két-ású chék-, csőves tengeri daralók-, kulorierza morzsolók-, szeceksavágók-, répvágókat, továbbá lóhore-toklászoló készületeket, bármily gyártmányu cséplőgépkehez, valamint örlőmalomok és malombereendezési gépkeket, nevezetesen: gabona tisztítókat (Eureka), tarárok, malom trieurök, hengercsékkek, lisztészályozó hengerckek, fejhordók, daru tisztító- gépek és malom rasrészeket; lyukasztott rostalemezkeket és álla- laban mindeuenumü gazdasági gé- pek és eszközöket legolcsóbb árakon és legkedvezőbb fizetési feltételek mellett. Árjegyzékek bérmentve küldetnek.



Geolai.



Répvágó.



Malomtrieur.

SZERSZÁMGÉPEK, szerszámok és eszközök gépészek, kovácscok és lakatosok számára.



Örlőmalom.



Fűkaszalógép



Aratógép.



Lyukasztott rostalemez.



Szénagyűjtő.



Sorvetőgép.

ALÁÍRÁSI FELHÍVÁS.

1889. évi 4%-os adómentes földtehermentesítési adósság

Az 5%-os magyar földtehermentesítési kötelezvényeknek, beleértve a temesi és erdélyi földtehermentesítési adósságot, convertálása czéljából.

Az o. é. 199 509,000 forint névértékű összes kibocsátásból még hátralevő egész összeg

névértékű 45.000.000 forint osztrák értékben aláírás alá kerül.

Az 1888. évi XXXII. t. cz. alapján ezen o. é. 199.509,000 forint névértékű 4%-os földtehermentesítési kötvényeknek kibocsátása kizárólag az 5%-os földtehermentesítési kötelezvények bevételeiből történik és a mennyiben a kötvények értékesítéséből felesleg maradna, az az 1889. évtől kezdve még megállapítandó földtehermentesítési kárpótlások ledezésére s illetőleg egyéb állami adósságok törlesztésére fordítandó.

Az új földtehermentesítési kötvények az 1888. évi XXXII. t. cz. 8. §-a alapján a magyar kir. földtehermentesítési alap igazgatóság által 199 509,000 forint névértékű összegben 100, 500, 1000, 5000 és 10000 forintról szóló kötvényekben bocsátottnak ki, esedekességük évi 4% kal osztrák értékekben, május 1-én és november 1-én lejáratú felelő részletekben kamatoznak és 70 év alatt felváltva törénssorsolások után törlesztetnek. Felmondás és nagyobb mérvű kisorsolás a legközelebbi 10 éven belül ki van zárva.

A kötvénybírtokos a kamatokat és a kisorsolt kötvények értékét a lejárt kamatszelvevényeknek, illetőleg a kisorsolt kötvényeknek beszolgáltatása ellenében tetszése szerint felveheti.

a magyar királyi központi állampénztárnál Budapesten, valamint az eddigi beváltó helyeken, továbbá

- BUDAPESTEN — a Magyar Általános Hitelbanknál
 BECSBEN — a cs. kir. szab. osztrák kereskedelmi és iparhitelintézetnél
 — a cs. kir. szab. általános osztrák földhitelintézetnél és
 — S. M. von Rothschild bankháznál

BERLINBEN — a Disconto-Gesellschaft igazgatóságánál és
 — S. Bleichröder bankháznál

M. m. FRANKFURTBAN, M. A. von Rothschild & Söhne bankháznál.

Az új 4%-os földtehermentesítési kötvények, valamint az azokon levő kamatszelvevények minden leálló bélyeg, illeték és adó alól felvannak mentve, s az irak a teljes bélyeg-illeték-és adómentesség a jövőre nézve is biztosítottak.

A földtehermentesítési kötvények kamatozási és törlesztési szükségletének alapszerű biztosítására törvény szerint az egyes adók után szedendő földtehermentesítési pótlék rendeltek; amennyiben ez a szükséglet fedezésére elegendő nem volna, a hiány az állam általános jövedelmeiből pótlendő.

A magyar kir. pénzügyminiszterium 1889. április 30-án kelt hirdetménye értelmében a még forgalomban lévő eddig ki nem sorsolt összes magyarországi (és temesi) 5%-os földtehermentesítési kötelezvényeket 1889. november 1-én leendő visszafizetésre, továbbá a még forgalomban lévő, eddig ki nem sorsolt összes erdélyi 5%-os földtehermentesítési kötelezvényeket 1890. január 1-én leendő visszafizetésre felmondotta.

A 4%-os földtehermentesítési kötvények hátralevő 45.000.000 forint összegének aláírásánál a kiscserélésre vonatkozó ajánlat az 5%-os földtehermentesítési adósság összes forgalomban lévő 1888. évi november 1-je után kisorsolt vagy felmondott kötelezvényeire kiterjed.

Az aláírás

a 4%-os földtehermentesítési részrész fentemlített összegére.

BERLINBEN

a „Disconto der Disconto-Gesellschaft“ című intézetnél
 S. Bleichröder bankháznál

M. m. FRANKFURTBAN

M. A. von Rothschild und Söhne bankháznál
 a „Bank für Handel und Industrie“ című intézet fiókjánál

KÖLNBEN

a „Bank für Handel und Industrie“ című intézet fiókjánál
 Sal. Oppenheim jun. & Comp. bankháznál

továbbá

Budapesten

a Magyar Általános Hitelbanknál

Bécsben

S. M. von Rothschild bankháznál

—

a cs. kir. szab. osztrák kereskedelmi és iparhitelintézetnél

—

a cs. kir. szab. általános osztrák földhitelintézetnél

Brünnben, Lemberghen, Prágában, Triestben és Tropolamban a cs. kir. szab. osztrák kereskedelmi és iparhitelintézet fiókjainál az alább felsorolt feltételek mellett történik.

Az aláírás a szokásos üzleti órákban történik jelen felhívás közzétételétől 1889. május hó 13 ig bezárólag 4%-os kötvényekre, melyekről a felmondott 5%-os földtehermentesítési kötelezvények adatnak eszébe, és 1889. évi május hó 13-án készpénzfizetés ellenében.

I.

A kiscserélés melletti aláírások feltétlenül tekintetbe vétetnek. Az aláírással egyidejűleg vagy pedig — a mennyiben a kiscserélési hely által elfogadhatónak talál biztositék tételük le — az aláírásról számított 21 nap alatt a kiscserélendő 5%-os földtehermentesítési kötelezvények a folyó kamatokról szóló szelvényekkel együtt szolgáltatandók be és azok ellenében a 4%-os kötvények 1889. május 1-től folyó kamatakról szóló szelvényekkel szolgáltatandók ki.

A kiscserélésnél a 4%-os földtehermentesítési kötvények, ellátva felváltó szelvényekkel, melyek elsője 1889. november 1-én esedékes névértékű osztrák értékű 100 forint 89 1/2% árfolyamon o. é. 89.50 forint hozatnak számításba és ezek ellenében az 5%-os földtehermentesítési kötelezvények következőleg fogadtatnak el fizetesként:

- magyarországi és temesi földtehermentesítési kötelezvények (minden kategóriájú) névértékű 100 pengőforintért o. é. 105.25 forinttal
- erdélyi földtehermentesítési kötelezvények névértékű 100 pengőforintért — o. é. 105.25 forint, hozzáadva az 1889. január 1-től május 1-ig folyó 5%-os kamatszelvevények tételben 7% jövedelmi adó levonásával = 4.65% — o. é. 1.63 forint 106.88 forinttal

Ezen számítás szerint az aláíró megkapja a 4%-os földtehermentesítési kötvényeknek 100-al osztott névértékét, a mennyiben az a beszolgáltatott 5%-os kötelezvények becsapási értékekben lefedezeti találja, míg az utóbbiaknak ill. módon ki nem egyenlíthető részét a kiscserélési helyek készpénzzel fogják megtéríteni.

- A kiscserélésnél továbbá a következő határozmányok irányadóak:
 - a kiscserélendő 5%-os földtehermentesítési kötelezvények benyújtása az azokhoz tartozó folyó szelvényekkel együtt bejelentési ívek kíséretében történik, a melyekhez minták a kiscserélési helyeken költségmentesen kaphatók;
 - a bejelentési íveken a kiscserélendő földtehermentesítési kötelez-

csak is készpénz fizetés ellenében az ezen helyek által közzetendő feltételek mellett.

vények kategóriák szerint elkülönítve, sorszám szerinti rendben veendőek fel;

- a kiscserélés végéig benyújtott 5%-os földtehermentesítési kötelezvényekről tanúsítványok és ezeknek visszaszolgáltatása ellenében 10 nap lefolyása után az esetleg járó készpénz kiegyenlítésével együtt a 4%-os végleges kötvény kiadottnak;
- a végleges kötvények kiszolgáltatása ugyanazon kiscserélési helyen történik, a melynél a kiscserélésre rendelt kötvények letételttek;
- az 1889. június 30-ig át nem veit 4%-os földtehermentesítési kötvények ez időn túl az átvételre jogosultnak számlájára és veszélyére az illető kiscserélési helynél maradnak letétben.

Az A) betűs, valamint a katonai házassági biztositások gyanánt közményezett földtehermentesítési kötvények csak a convertálás vagy a szabaddá írásra vonatkozó illetékes hatósági engedéllyel ellátva hozhatók kiscserélésre.

II.

A készpénzfizetés mellett történő aláírásokra nézve az aláírás ár 89 1/2%, hozzáadva a folyó évi május 1-től az átvétel napjáig járó folyó kamatokat.

Az aláírás alkalmával az aláírt névérték öt százalékba biztositésképp letendő. Ezen biztositék vagy készpénzben, vagy olyan a napi árfolyam szerint számítandó értékpapírokkal tennő le, melyeket az illető aláírás hely elfogadhatónak talál.

Minden egyes aláírás helynek fenn van tartva a jog az egyes készpénzfizetés melletti aláírásokra történő átengedést belátása szerint meghatározni.

Az átengedés az aláírás befejezte után az aláírók értesítésével lehető rövid idő alatt megtörténik. Ha az átengedés az aláírásnál kevesebbet tenne, a biztositék felesleges része haladéktalanul visszaadatik.

Az aláíró az aláírására átengedett kötvényeket 1889. május 1-től folyó kamattól szóló szelvényekkel együtt f. é. május 20-tól kezdve legkésőbb f. é. június 30-ig átvenni tartozik. Az átveit megtörténie után az átengedett összegre letett biztositék elszámoltatik, illetőleg visszaadatik.

Bizonyos meghatározott névértékűre szóló 4%-os földtehermentesítési kötvényekre történő bejelentések csak annyiban vehetők tekintetbe, a mennyiben az az aláírás hely vélekedése szerint a többi aláírók érdekeivel megegyeztetetők.

Budapest, 1889. május havában.

Magyar Általános Hitelbank.